

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 191

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

*Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations*

VOLUME 191

1954

**I. Nos. 2576-2590
II. No. 516**

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 24 May 1954 to 28 June 1954*

	<i>Page</i>
No. 2576. Australia, Belgium, Brazil, Burma, Canada, etc.:	
Final Act of the International Conference on Safety of Life at Sea, 1948. Signed at London, on 10 June 1948	
International Regulations for Preventing Collisions at Sea, 1948. Approved by the International Conference on Safety of Life at Sea, on 10 June 1948, and annexed to the above-mentioned Final Act	3
No. 2577. United States of America and Ethiopia:	
Agreement concerning the utilization of defense installations within the Empire of Ethiopia. Signed at Washington, on 22 May 1953	59
No. 2578. International Bank for Reconstruction and Development and Pakistan:	
Loan Agreement— <i>Punjab Agricultural Machinery Project</i> —(with annexed Loan Regulations No. 3). Signed at Washington, on 13 June 1952	85
No. 2579. International Bank for Reconstruction and Development and Australia:	
Loan Agreement (with annexed Loan Regulations No. 3). Signed at Washington, on 2 March 1954	103
No. 2580. Australia and Japan:	
Agreement on a provisional regime to regulate pearling by Japanese nationals pending the final decision of the International Court of Justice in the dispute concerning the application to Japanese nationals of the Australian Pearl Fisheries Act 1952-1953. Signed at Canberra, on 24 May 1954	125

*Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 191

1954

I. Nos 2576-2590
II. No 516

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 24 mai 1954 au 28 juin 1954*

	<i>Pages</i>
N° 2576. Australie, Belgique, Brésil, Birmanie, Canada, etc. :	
Acte final de la Conférence internationale pour la sauvegarde de la vie humaine en mer, 1948. Signé à Londres, le 10 juin 1948	
Règles internationales pour prévenir les abordages en mer, 1948. Approuvées par la Conférence internationale pour la sauvegarde de la vie humaine en mer, le 10 juin 1948, et annexées à l'Acte final susmentionné . . .	3
N° 2577. États-Unis d'Amérique et Éthiopie :	
Accord relatif à l'utilisation d'installations de défense dans l'Empire éthiopien. Signé à Washington, le 22 mai 1953	59
N° 2578. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Pakistan :	
Contrat d'emprunt — <i>Projet relatif au matériel agricole pour le Pendjab</i> — (avec, en annexe, le Règlement n° 3 sur les emprunts). Signé à Washington, le 13 juin 1952	85
N° 2579. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Australie :	
Contrat d'emprunt (avec, en annexe, le Règlement n° 3 sur les emprunts). Signé à Washington, le 2 mars 1954	103
N° 2580. Australie et Japon :	
Accord instituant un régime provisoire pour réglementer la pêche des perles par les ressortissants japonais, en attendant la décision définitive de la Cour internationale de Justice sur l'application aux ressortissants japonais de la loi australienne de 1952-1953 relative à la pêche des perles. Signé à Canberra, le 24 mai 1954	125

	<i>Page</i>
No. 2581. International Labour Organisation :	
Instrument for the Amendment of the Constitution of the International Labour Organisation. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-sixth session, Geneva, 25 June 1953	143
No. 2582. Greece and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland :	
Consular Convention (with First and Second Agreed Minutes, and First and Second Protocols of Signature). Signed at Athens, on 17 April 1953	151
No. 2583. Greece and Netherlands :	
Cultural Agreement. Signed at The Hague, on 21 April 1953	235
No. 2584. Australia and Yugoslavia :	
Exchange of notes constituting an agreement regarding the exchange of official publications. Canberra and Sydney, 19 November 1953	241
No. 2585. Australia and Ceylon :	
Exchange of notes constituting an agreement concerning the exchange of official publications. Colombo, 27 October and 7 November 1953	249
No. 2586. Australia and Greece :	
Agreement for the exchange of postal parcels. Signed at Melbourne, on 24 May 1954	255
No. 2587. United Nations and Guatemala :	
Basic Agreement concerning technical assistance. Signed at Guatemala City, on 10 March 1954	271
No. 2588. Denmark, Ireland, Netherlands, Norway, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Yugoslavia :	
Constitution of the European Commission for the control of foot-and-mouth disease. Approved by the Conference of the Food and Agriculture Organization of the United Nations at its seventh session, Rome, 11 December 1953	285
No. 2589. Greece and United States of America :	
Agreement concerning military facilities. Signed at Athens, on 12 October 1953	319

N° 2581. Organisation internationale du Travail :

Instrument pour l'amendement de la Constitution de l'Organisation internationale du Travail. Adopté par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-sixième session, Genève, le 25 juin 1953 143

N° 2582. Grèce et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord :

Convention consulaire (avec les premier et deuxième procès-verbaux approuvés, ainsi que les premier et deuxième Protocoles de signature). Signée à Athènes, le 17 avril 1953 151

N° 2583. Grèce et Pays-Bas :

Accord culturel. Signé à La Haye, le 21 avril 1953 235

N° 2584. Australie et Yougoslavie :

Échange de notes constituant un accord relatif à l'échange de publications officielles. Canberra et Sydney, 19 novembre 1953 241

N° 2585. Australie et Ceylan :

Échange de notes constituant un accord relatif à l'échange de publications officielles. Colombo, 27 octobre et 7 novembre 1953 249

N° 2586. Australie et Grèce :

Arrangement relatif à l'échange de colis postaux. Signé à Melbourne, le 24 mai 1954 255

N° 2587. Organisation des Nations Unies et Guatemala :

Accord de base relatif à la fourniture d'une assistance technique. Signé à Guatemala, le 10 mars 1954 271

N° 2588. Danemark, Irlande, Norvège, Pays-Bas, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Yougoslavie :

Acte constitutif de la Commission européenne de lutte contre la fièvre aphteuse. Approuvé par la Conférence de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture à sa septième session, Rome, le 11 décembre 1953 285

N° 2589. Grèce et États-Unis d'Amérique :

Accord relatif aux installations militaires. Signé à Athènes, le 12 octobre 1953 319